

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 20/BHS/2019

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân công bố sản phẩm:

Tên tổ chức: CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN ĐƯỜNG TTC
BIÊN HÒA – ĐỒNG NAI

Địa chỉ: KHU CÔNG NGHIỆP BIÊN HÒA I, PHƯỜNG AN BÌNH,
THÀNH PHỐ BIÊN HÒA, TỈNH ĐỒNG NAI, VIỆT NAM

Điện thoại: 0251.3836199 Fax: 0251.3836213

E-mail: bhs@bhs.vn

Mã số doanh nghiệp: 3600495818

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 0071/2017/NNPTNT-ĐN, ngày cấp 23/10/2017. Nơi cấp: Chi Cục Quản lý Chất Lượng Nông Lâm Sản và Thủy Sản Đồng Nai.

II. Thông tin về sản phẩm:

1. Tên sản phẩm:

ĐƯỜNG VÀNG THIÊN THIÊN – NATURAL GOLD SUGAR

2. Thành phần: Đường mía

3. Thời hạn sử dụng của sản phẩm: Sử dụng tốt nhất trước 02 năm kể từ ngày sản xuất.
Ngày sản xuất in trên bao bì.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách đóng gói: túi 1kg; 5kg
- Chất liệu bao gói đóng túi: Sản phẩm đựng trong bao bì làm từ vật liệu màng túi OPP/PE/LDPE; PET/PE/LDPE; PA/LLDPE. Đảm bảo an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ Y tế.

5. Xuất xứ: sản xuất tại Việt Nam

6. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

6.1 Thương nhân chịu trách nhiệm về chất lượng

Tên Công ty: CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN ĐƯỜNG TTC BIÊN HÒA – ĐỒNG NAI.

Địa chỉ: Khu Công nghiệp Biên Hòa 1, Phường An Bình, Thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

6.2 Địa chỉ cơ sở sản xuất:

Tên cơ sở 1: CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN ĐƯỜNG TTC BIÊN HÒA – ĐỒNG NAI

Địa chỉ cơ sở 1: Khu Công nghiệp Biên Hòa 1, Phường An Bình, Thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam



Ký hiệu nhận dạng địa chỉ sản xuất trên bao bì là chữ “A” sau ngày sản xuất.

Minh họa: NSX/MFG: dd.mm.yy A

Tên cơ sở 2: CÔNG TY TNHH MTV ĐƯỜNG BIÊN HÒA – NINH HÒA.

Địa chỉ cơ sở 2: Thôn Phước Lâm, xã Ninh Xuân, thị xã Ninh Hòa, tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam.

Ký hiệu nhận dạng địa chỉ sản xuất trên bao bì là chữ “D” sau ngày sản xuất.

Minh họa: NSX/MFG: dd.mm.yy D

III. Mẫu nhãn sản phẩm: đính kèm mẫu nhãn sản phẩm.

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm:

Tổ chức sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu an toàn thực phẩm theo:

1. **Kim loại nặng:** QCVN 8-2:2011/BYT – Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.

Stt	Chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Hàm lượng Chì	mg/kg	0.5
2	Hàm lượng Thủy Ngân	mg/kg	0.05
3	Hàm lượng Cadimi	mg/kg	1
4	Hàm lượng Asen	mg/kg	1

2. **Vi sinh:** Phù hợp tiêu chuẩn quốc gia TCVN 7270: 2003: Đường trắng và đường tinh luyện- yêu cầu vệ sinh: Vi sinh vật

Stt	Chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Tổng số VSV hiếu khí	Cfu/10g	200
2	Tổng số bào tử nấm men	Cfu/10g	10
3	Tổng số bào tử nấm mốc	Cfu/10g	10

3. **Độc tố vi nấm:** QCVN 8-1:2011/BYT Giới hạn độc tố vi nấm trong thực phẩm.

Stt	Chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Aflatoxin B1	µg/kg	5
2	Aflatoxin B1B2G1G2	µg/kg	15

4. **Dư lượng thuốc bảo vệ thực vật:** Phù hợp thông tư 50/2016/TT-BYT – Thông tư quy định giới hạn tối đa dư lượng thuốc bảo vệ thực vật trong thực phẩm.

5. **Tiêu chuẩn của nhà sản xuất:**

5.1 Chỉ tiêu cảm quan:

- Trạng thái: Tinh thể màu vàng nâu, kích thước tương đối đồng đều, toí, khô, không đóng cục.

- Mùi vị: Tinh thể đường cũng như dung dịch đường trong nước có vị ngọt, không có mùi lạ, vị lạ.
- Màu sắc: Tinh thể đường có màu vàng đến vàng nâu. Khi pha trong nước cất, dung dịch trong và có màu nâu đặc trưng.

5.2 Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu:

Stt	Chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố
1	Hàm lượng saccharose	%	≥ 98.5
2	Độ ẩm	%	≤ 0.5

5.3 Thông tin dinh dưỡng (/100 g)

Stt	Chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố
1	Năng lượng	kcal	≥ 394
2	Hàm lượng hydrat cacbon	g	≥ 98.5
3	Chất đạm	g	0
4	Chất béo	g	0

5.4 Hàm lượng hóa chất không mong muốn:

Phù hợp tiêu chuẩn quốc gia TCVN 7270:2003: Đường trắng và đường tinh luyện- yêu cầu vệ sinh: Dư lượng SO₂

Stt	Chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Hàm lượng SO ₂	mg/kg	< 10

6. Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản hoặc trưng bày nơi khô ráo, thoáng mát.

7. Hướng dẫn sử dụng: Được sử dụng trực tiếp hoặc dùng trong chế biến thức ăn, thức uống. Đặc biệt thích hợp cho các chè, món bánh và các món nướng, món kho, làm bánh hoặc các món tráng miệng.

8. Lưu ý an toàn thực phẩm: Chỉ bảo quản trong các loại bao bì an toàn cho thực phẩm, sạch và kín,... Tránh nắng chiếu trực tiếp và nơi có nhiệt độ hay độ ẩm cao.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và chịu hoàn toàn trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

Đồng Nai, ngày 25 tháng 3 năm 2019



NGUYỄN THÀNH KHIÊM

Ngày 25/03/2019
 Duyệt
 CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN ĐƯỜNG TTC BIÊN HÒA - ĐỒNG NAI
 TP. BIÊN HÒA - T. ĐỒNG NAI

Nguyễn Thành Khiêm
 GIÁM ĐỐC

Đường Vàng Thiên Nhiên Biên Hòa Gold được sản xuất từ những cây mía đường tươi tốt nhất cùng phương pháp kết tinh hiện đại, hoàn toàn không chất tạo màu, tạo mùi do đó giữ trọn được hương vị tự nhiên của đường từ màu vàng óng ánh đến vị ngọt thơm của mật mía và các đường chất khác. Sử dụng Đường Vàng Thiên Nhiên Biên Hòa Gold là lựa chọn hoàn hảo để làm tăng hương vị đậm đà và màu sắc tự nhiên cho các món ăn, thức uống hàng ngày của gia đình bạn.

Bien Hoa Natural Gold Sugar is made from the best of fresh sugar cane. It is produced under a modern crystallization technology that adds no colors or flavors, preserving the original taste and nutrients of sugar. The molasses remaining in the crystals making it a distinctive taste and natural golden color. It is perfect to use Bien Hoa Natural Gold Sugar in daily cooking to enhance the flavor and color to all your recipes.

THÔNG TIN DINH DƯỠNG (/100 g)
NUTRITIONAL INFORMATION (/100 g)

Năng lượng - Energy	≥ 394 Kcal
Hydrat cacbon - Carbohydrate	≥ 98.5 g
Chất đạm - Protein	0
Chất béo - Fat	0

THÀNH PHẦN INGREDIENTS	ĐƯỜNG MÍA CANE SUGAR
Đường - Saccharose	≥ 98.5 %

HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN
STORAGE INSTRUCTIONS

Bảo quản hoặc trưng bày ở nơi khô ráo, thoáng mát.
 Display or store the product in a cool dry place.

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG
INSTRUCTIONS FOR USE

Được sử dụng trực tiếp trong chế biến thức ăn, thức uống. Đặc biệt thích hợp cho các món chè, món bánh và các món nướng, món kho,....
 Use directly or in preparation of food and drinks, especially suitable for baking meat, baking cakes or sweet soups....

HẠN SỬ DỤNG
USAGE DATE

Sử dụng tốt nhất trước 02 năm kể từ ngày sản xuất.
 Best before 02 years from production date.
 Ngày sản xuất được in trên bao bì.
 Production date is printed on product package.



Khối lượng tịnh
 Net weight **1 kg**



Công ty TNHH Một thành viên Đường TTC Biên Hòa - Đồng Nai tự hào ghi nhận "100% mía đường tinh khiết" trên tất cả các dòng sản phẩm của mình. Mỗi sản phẩm là bảo chứng cho nỗ lực của chúng tôi để đem đến cho bạn các sản phẩm đường tinh khiết và tự nhiên, được sản xuất từ giống mía tốt nhất và công nghệ an toàn nhất, giúp bạn tự tin chế biến các món ăn hương vị thơm ngon và tốt cho sức khỏe.

TTC Biên Hòa - Dong Nai Sugar One member limited Company is proud to label "100% pure sugar cane" on all our products. Each is a signature of our dedication to bring you naturally purified sugar made from the best strain of fresh sugar cane produced using the safest technology. Creating delicious healthy dish is now just a spoonful away.

LƯU Ý AN TOÀN THỰC PHẨM
FOOD SAFETY NOTES

Chỉ bảo quản trong các loại bao bì an toàn cho thực phẩm, sạch và kín...Tránh nắng chiếu trực tiếp và nơi có nhiệt độ hay độ ẩm cao.
 Only be stored in airtight food-grade containers. Store away from sunlight and heat or high moisture.

SẢN PHẨM CỦA
PRODUCT OF

CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN ĐƯỜNG TTC BIÊN HÒA - ĐỒNG NAI
 Khu công nghiệp Biên Hòa 1, Phường An Bình, Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam
 Điện thoại: (0251) 383 6199 - Fax: (0251) 383 6213
 Email: bhs@bhs.vn - Website: www.bhs.vn

TTC BIÊN HÒA - ĐỒNG NAI SUGAR ONE MEMBER LIMITED COMPANY
 Bien Hoa 1 Industrial Zone, An Binh Ward, Bien Hoa City, Dong Nai Province, Vietnam
 Tel: (0251) 383 61 99 - Fax: (0251) 383 6213
 Email: bhs@bhs.vn - Website: www.bhs.vn

Sản xuất tại Việt Nam / Made in Vietnam

Mọi ý kiến xin liên hệ
 Questions or comments
0251-383-6996



Ngày 20/3/2019
 Duyệt
 Đ.V.G.Linh
 Vũ Thanh Loan
 Huỳnh Công Tài
 Nguyễn Công Duy

415 mm

315 mm

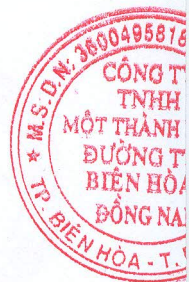
22 mm

25 mm

60 mm

10 mm

345 mm



P. QHSE

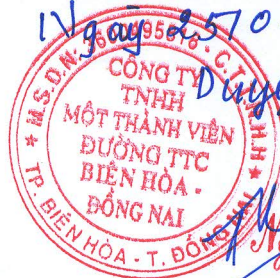
P. KTS X

Ngày 23/03/2019

[Signature] 23.03.19

[Signature] 23.03.19

Nguyễn Công Duy



Nguyễn Thành Khiêm
GIÁM ĐỐC

315 mm

415 mm



ĐƯỜNG VÀNG THIÊN NHIÊN
là các tinh thể đường vàng hạt
lớn chưa qua tinh luyện, giữ trọn
sắc vàng tự nhiên của đường đến
vị ngọt thơm và các dưỡng chất
của mật mía.



Là sự bổ sung lý tưởng cho thức uống nóng và
lạnh, cũng như thêm độ giòn và hương vị cho
bánh cake, cookie hoặc làm topping,
sprinkling cho món ngũ cốc, trái cây và các
món tráng miệng.

NATURAL GOLD SUGAR is unrefined golden
sugar with large sparkling crystals keeping
full natural golden color to aromatic
sweetness and all nutrients of molasses.
The ideal complement to hot and cold
beverages, coffee, as well as adding crunch
and flavour to cakes, cookies, biscuits and
making a sparkling, sprinkling on cereal,
fruit or topping for desserts.

LƯU Ý AN TOÀN THỰC PHẨM
FOOD SAFETY NOTES

Chỉ bảo quản trong các loại bao bì an toàn cho thực phẩm,
sạch và kín... Tránh nắng chiếu trực tiếp và nơi có nhiệt
độ hay độ ẩm cao.

Only be stored in airtight food-grade containers.
Store away from sunlight and heat or high moisture.

THÀNH PHẦN Ingredients

Đường mía - Saccharose > 98.5 %

HẠN SỬ DỤNG: Sử dụng tốt
nhất trước 02 năm kể từ
ngày sản xuất • Ngày sản
xuất được in trên bao bì.
USAGE DATE: Best before 02
years from production date
• Production date is printed
on product package.
• Sản xuất tại Việt Nam
Made in Vietnam



LÝ TƯỞNG
KHI DÙNG CHO



COCKTAIL



TRÀ/ CÀ PHÊ
Tea / Coffee



BÁNH QUY GIÒN
Cake - Cookies



THỨC ĂN LÔNG
Porridge - Topping



SẢN PHẨM CỦA - PRODUCT OF
CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN
ĐƯỜNG TTC BIÊN HÒA - ĐỒNG NAI
Khu công nghiệp Biên Hòa 1, Phường An Bình,
Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam
• Điện thoại: (0251) 383 6199 • Fax: (0251) 383 6213
• Website: www.bhs.vn • Email: bhs@bhs.vn

**TTC BIÊN HÒA - ĐỒNG NAI SUGAR ONE MEMBER
LIMITED COMPANY**
Bien Hoa 1 Industrial Zone, An Binh Ward,
Bien Hoa City, Dong Nai Province, Vietnam
• Tel: (0251) 383 6199 • Fax: (0251) 383 6213
• Website: www.bhs.vn • Email: bhs@bhs.vn

HOTLINE 0251-383-6996



Nguyễn Công Duy 23.03.19

Nguyễn Công Duy 23.03.19

Nguyễn Công Duy